

M. 15145: 1.

(översättning. / sida)

Tyskland

uppl. av 1952

Ivar å Llf. 85 növ. hästkött och hästslakt m.m.

s. 1.

54
a

Tyckland

M.15145 : /.

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

ESPERANTO-GRUPO BREMEN

FONDITA 1906

La etnologia arkivo,
 La Universitato de Lund,
 Finnsgatan 8,
 Lund
 Svedujo

BONVOLU RESPONDI AL:

Günther F. A. Milanowski

② Bremen
 Graf-Waldersee-Str. 13
 Tel. 490042

VIA SCIIGO DE

VIA SIGNO

NIA SIGNO GFAM

BREMEN, 20an de junio 1952

Estimata Sinjoro Profesoro!

Laù via alvoko en "Heroldo de Esperanto" kaj "Revuo Esperanto Internacia" pri ĉevalviando kaj buĉado de ĉevaloj mi havas la jenajn sciigojn por vi:

En Bremen ekzistas interalie ankaù gildo de ĉevalbuĉistoj, kies Supera Majstro respondis la jenan:

Ekzistis malinklino, mangi ĉevalviandon, sed post la unua mondmilito tio ŝangigis kaj nun ĉevalviando-kaj -kolbaso volonte estas aĉetata kiel malmultekosta nutraĵo.

La mortigado de ĉevaloj okazas de speciala persono en la urba buĉejo -ekde 1940 oni mortpafas ilin.

Hundojn kaj katojn oni mortigas en la urba best-hejmo per elektra kurento, sed tio ne havas iujn rilatojn kun la buĉejo.

La Stata Arkivo de la Libera kaj Hanse-Urbo Bremeno respondis jene:

"Ni ne penadis, trovi en niaj aktoj iujn faktojn pri la ĉevalviando kaj buĉado de ĉevaloj, sed ne suksecis. Ni nur trovis la jenan:

Viandkonsumado en Germanujo (meznombro) 1925 - 1927:

62,1 %	porkaĵo
27,9 %	bovajo
6,4 %	bovidajo
2,3 %	ſafaĵo kaj kapraĵo
1,3 %	xian ĉevalviando

Laù la adresaroj ekzistis en Bremen ĉevalbuĉistoj:

1875: 1	1889: 12
1880: 5	1895: 12
1881: 9	1914: 14
1882: 11	1920: 35

1952: 28

Mi daûrigos la esploradon. Se mi suksecos, ricevi plurajn detalojn, mi sciigos vin. Ĉiuokaze mi pretas, respondi eventualajn demandojn.

Estimplene Günther F. A. Milanowski.

Tyskland

M. 15145.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

(54
a)

I Bremen finns bl. a. också hästslaktarnas skrå, vars övermästare har svarat följande:

Det fanns en motvilja att äta hästkött, men efter första världskriget ändrades detta, och nu köpes hästkött och hästkorv gärna som ett billigt födoämne.

Slaktandet av hästar förrätas av en särskild person i stadens slakthus - fr. o.m. 1940 skjuter man dem.

Hundar och katter dödar man i stadens djurhem med elektrisk ström, men detta har inga relationer med slakthuset.

Det statliga arkivet för den fria hansestaden Bremen svarade följande:

"Vi ha bemödat oss om att i våra urkunder finna några fakta om hästkött och slaktning av hästar, men ha inte lyckats. Vi ha endast funnit följande:

Köttkonsumtion i Tyskland (medeltal) 1925 - 1927:

62,1 % svinkött

27,9 % oxkött

6,4 % kalvkött

2,3 % får och getkött

1,3 % hästkött

Enligt adresskalendrarna fanns i Bremen hästslaktare:

1875: 1 1889: 12

1880: 5 1895: 12

1881: 9 1914: 14

1882: 11 1920: 35

1952: 28

Jag skall fortsätta undersökningen. Om jag lyckas få ytterligare detaljer, skall jag meddela eder. I varje fall är jag redo att besvara eventuella frågor.

Günther F.A. Milanowski.